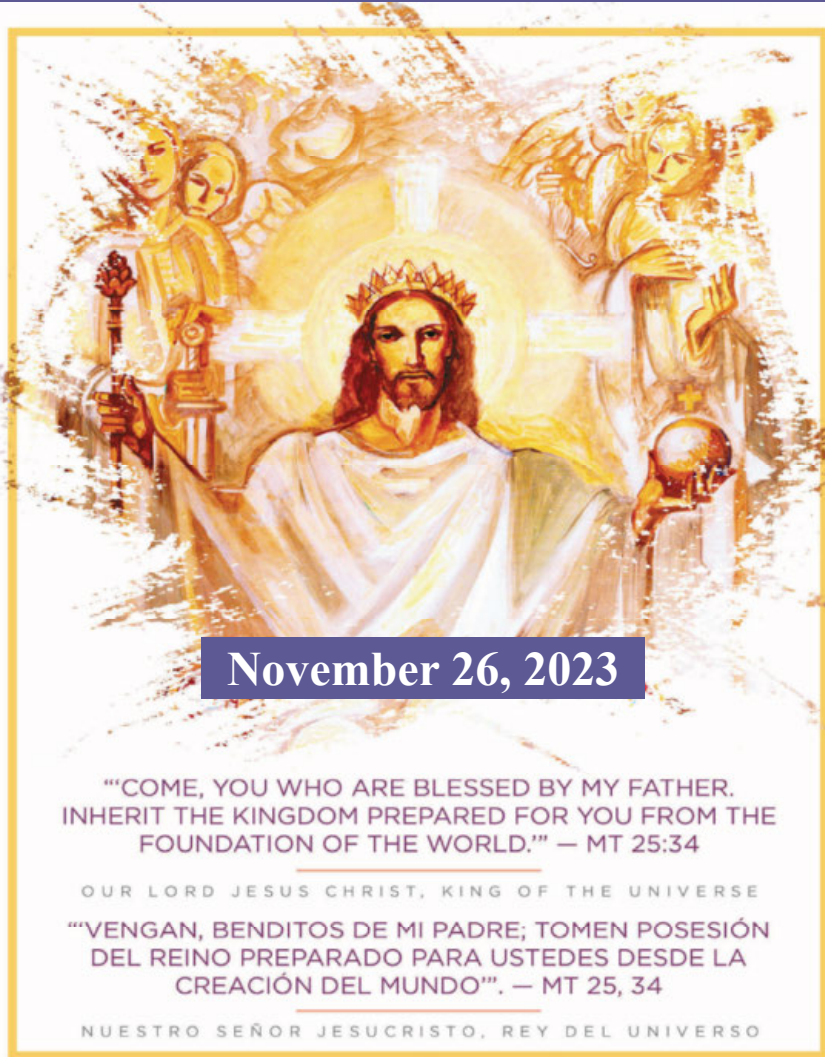


Sacred Heart Church



November 26, 2023

“COME, YOU WHO ARE BLESSED BY MY FATHER.
INHERIT THE KINGDOM PREPARED FOR YOU FROM THE
FOUNDATION OF THE WORLD.” — MT 25:34

OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

“VENGAN, BENDITOS DE MI PADRE; TOMEN POSESIÓN
DEL REINO PREPARADO PARA USTEDES DESDE LA
CREACIÓN DEL MUNDO”. — MT 25, 34

NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, REY DEL UNIVERSO

EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS: 12001, 1096, 1070 CCD. LECCIONARIO # 1 1987 COMISIÓN EPISCOPAL DE PASTORAL LITÚRGICA DE LA CONFESIÓN DEL EPISCOPADO MEXICANO. 1/81

MASS TIMES / HORARIOS DE MISAS / HORÁRIO DAS MISSAS *Inside the Church / Dentro de la Iglesia*

Monday– Thursday Lunes a Jueves <i>Segunda-feira a Quinta-feira</i> 8:00 AM English 6:00 PM Español	Saturday/ Sábado / Sabádo 8:00 AM English 5:00 PM English 6:30 PM Español
Friday/ Viernes <i>Sexta-feira</i> 8:00 AM English 3:00 PM Português 6:00 PM Español	Sunday/ Domingo / Domingo 7:00 AM English 7:30 AM Español 8:30 AM Português 10:00 AM English 11:45 AM Español 1:30 PM English 5:00 PM Español 6:30 PM English

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/ *Viernes*/ *Sexta-feira* 7:00-8:00 PM Saturdays/ *Sábados* / *Sabado* 3:00-4:00PM
(Inside the School on Oak St. entrance
Dentro de la Escuela en la entrada de Oak st)

OUR MISSION:

Centered on the Eucharist, we proclaim Christ through prayer, participation in the sacraments, and service to others.

NUESTRA MISIÓN:

Centrados en la Eucaristía, Proclamamos a Cristo en la Oración, en la participación de los sacramentos y en el servicio a los demás.

NOSSA MISSÃO:

Centrados na Eucaristia, proclamamos Cristo através da oração, participação nos sacramentos, e serviço aos outros.

CLERGY

Fr. J. Patrick Walker, Pastor
Fr. Dante Dammay, Assoc. Pastor
Fr. Alvaro Delgado, Assoc. Pastor

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday 9:00AM - 5:00PM

CHURCH ADDRESS / DOMICILIO DE LA IGLESIA:
1200 Lyons Ave. Turlock, CA 95380

OFFICE ADDRESS / DOMICILIO DE LA OFICINA:
1301 Cooper Ave. Turlock, CA 95380
Phone: 209-634-8578 Fax: 209-634-7124

WEBSITE: www.shparish.net

E-MAIL: sacredheartturlock@gmail.com

SACRED HEART SCHOOL

Escuela Del Sagrado Corazón
1225 Cooper Ave.

Principal: Mrs. Sara Michelena
Office 209-634-7787 Fax 209-634-0156
www.sacredheartturlock.org
E-mail: info@shsturlock.org

SACRED HEART PRE-SCHOOL

Preescolar Sagrado Corazón

Director: Mrs. Staci Coelho 209-667-5512
E-mail: sacredheartpredirector@gmail.com

FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE LA FE

Director: Mrs. Becky Beltran 209-602-5889
Coordinator: Mrs. Carmen Alvarez - *Spanish*
209-634-8432

PARISH ASSESSMENT & RENEWAL

(209) 634-8578

YOUTH MINISTRY

Albert Padilla 209-634-8578

PASTORAL COUNCIL EMAIL:

shpastoralcouncil1301@googlegroups.com

<https://www.facebook.com/SacredHeartTurlock/>

PARISH DIRECTORY

How can we help you?	634-8578
¿Cómo le podemos ayudar?	668-8827
Como o podemos ajudar?	634-8135

OUR STAFF

	Ext:
Director of Operations: Mrs. Edwina Rocha rochaemelo28@gmail.com	115
Weddings/ Quinceañeras/Liturgy: Mrs. Leticia C. Ocegueda leticia.sacredheart@gmail.com	104
Bookkeeper/ Facilities: Miss Patty Evans patty.sacredheart@gmail.com	110
Receptionist/ Records: Mrs. Erma Mendonça erma.sacredheart@gmail.com	100
Receptionist/Funerals: Miss Maria Salas mariasalas.sacredheart@gmail.com	101
Receptionist: Mrs. Marta Fuentes marta.sacredheart@gmail.com	102
Bulletin/ Acct. Receivables: Mrs. Elizabeth Gonzalez elizabeth.sacredheart@gmail.com	113
Music Ministry: Mr. Tom Oakley	117
Ministry of the Sick: Mrs. Peggy Jenkin	634-8578
Thrift Shop: (1388 East Ave., Turlock)	634-8780
S.H. Library/Gifts: Mrs. Laura Montañez 650 N. Rose Ave.	634-8578

If you have an emergency after office hours or on the weekends please call 664-6005 for a priest.

Si tiene alguna emergencia después de horas de oficina o en fin de semana favor de llamar al 664-6005 para contactar a un sacerdote.

Se tem uma emergência fora de horas ou no fim de semana, por favor, ligue para 664-6005 para entrar em contato com um padre.

BAPTISMS /BAUTISMOS/ BATISMOS

Please bring the baby's birth certificate from the county to the parish office. Please contact the Parish Office to register for Pre-Baptismal classes.

Favor de llevar el certificado de nacimiento del condado del bebe a la oficina parroquial para el registro. Favor de llamar a la oficina parroquial para registrarse para las clases pre-bautismales.

MARRIAGES/MATRIMONIOS / CASAMENTOS

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.

Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.

Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.

FUNERALS / FUNERALES / FUNERAIS

Funeral services are scheduled between mortuaries and the parish.

Los servicios para funerales se hacen directamente entre funeraria e Iglesia.

Os serviços funerários são feitos diretamente entre a casa funerária e a Igreja.

MASS INTENTIONS

MONDAY/ LUNES NOVEMBER 27TH

8:00 AM †Ron Shearer, †Nattie Mondragon, †Alvino Orozco

6:00 PM †Luis Silva y †Miguel Ruelas
†Jose Aguilera Vasquez y †Antonio Vasquez Lara
†Manuel Gonzalez

TUESDAY/MARTES NOVEMBER 28TH

8:00 AM Special Int. of Maria Ramirez
†Dean Arthur Silva & †Arthur Silva

6:00 PM †Santos Torres
†Maria de Refugio y †Antonia Millan
†Rosario, †Petra y †Juan Ortiz

WEDNESDAY/MIERCOLES NOVEMBER 29TH

8:00 AM †Tamra Staggs
†Esperança Evangelho & †Jose Sousa Evangelho

6:00 PM †Ernesto Nevarez y †Matias Nevarez
†Francisco Nevarez, †Martin Nevarez
†Cresenciano Portillo

THURSDAY/JUEVES NOVEMBER 30TH

8:30 AM †Merces & †Joe Gomes

6:00 PM Int. Especial de Diego Nevarez
†Andres Padilla
†Manuel Estrada
†Salvador Perez Flores

FRIDAY/VIERNES DECEMBER 1ST

8:00 AM Special Int. of Osvaldo Zuniga Soto
†Merces & †Joe Gomes

3:00 PM †Joe Mendes é †Maria Brunner
†Dean Arthur Silva é †Arthur Silva

6:00 PM †Arnulfo Torres
†Esther Jimenez
†Marina Montañez y †Nicolas Ramirez

SATURDAY/ SABADO DECEMBER 2ND

8:00 AM †Joe & †Merces Gomes
†William Al-Kass
†Jose Ceja

5:00 PM †Larry Parker
†John & †Emilia Toste
†Antonio & †Lourdes Galhano

6:30 PM Int. Especial de Vidal y Maria Guadalupe Preciado
Int. Especial por la familia Mendoza Torres
†Miguel Angel Mendoza
†Celsa Franco y †Rosario de la Torre

SUNDAY/DOMINGO DECEMBER 3RD

7:00 AM †Frank F. Souza
†Gil & †Pureza Machado

7:30 AM †Francisco Gonzalez
†Placido y †Guadalupe Lopez

8:30 AM †Manuel Simoes
†Manuel Silva Sousa é †Olivia Leal
†Durvalina Bettencourt e familiares
†Familia falecida de Georgina Silveira
†Francisco é †Isabel Luis e familiares
†Albano é †Maria Da Ponte
†Albano M. Da Ponte

10:00 AM †Joe A. Faria
†Merces & †Joe Gomes
†João & †Amelia Dias

11:45 AM Int. Especial de Vidal y Maria Guadalupe Preciado
Int. Especial de Lourdes y Adolfo Fuentes y familia
†Juan Manuel Espinoza
†Domingo Espinoza
†Pedro Aguilar
†Martha Mendoza
†Felipe Ramirez y †Juan Velasquez

1:30 PM FOR OUR SACRED HEART COMMUNITY

5:00 PM Por la Asosacion de Nuestra Señora de Guadalupe vivos y difuntos

6:30 PM †Dean Arthur Silva & †Arthur Silva
For all Souls in Purgatory



PASTOR'S MESSAGE

Thanksgiving is one of America's favorite holidays. It's a natural practice to get family together and give thanks to God. Yet, giving thanks shouldn't be reserved to one day or even one month a year. The number of things that we can give thanks for must be very large. It should extend beyond the feast on the table and the beautiful decorations in the place where we're dining.

Many families have practiced going around the table to say something for which each person is thankful. No one is allowed to say something that has already been mentioned. Thankfulness to God for all that he has given is very important. Next, we may give thanks for the people in our lives. We may remember a beloved family member who has died. Besides the people present, we may call to mind family members or close friends who are far away. This may include those serving in the armed forces or those living in other countries.

The gift of thanksgiving must not be reserved to a single day, but rather be a daily reminder to thank the good Lord for everything and everyone in our lives.

Faithfully, Fr. Patrick Walker

MENSAJE DEL PÁRROCO

El Día de Acción de Gracias es una de las fiestas favoritas de Estados Unidos. Es algo natural reunir a la familia y darle gracias a Dios. Sin embargo, dar gracias no debería reservarse a un día o incluso a un mes al año. El número de cosas por las que podemos dar gracias debe ser muy grande. Debe extenderse más allá del festín en la mesa y de la hermosa decoración del lugar donde cenamos.

Muchas familias han acostumbrado ir alrededor de la mesa para decir algo por lo que cada persona esté agradecida. Nadie puede decir algo que ya se haya mencionado. El agradecimiento a Dios por todo lo que nos ha dado es muy importante. A continuación, podemos dar gracias por las personas en nuestras vidas. Es posible que recordemos a un querido miembro de la familia que falleció. Además de las personas presentes, podemos recordar a familiares o amigos cercanos que están lejos. Esto puede incluir a quienes sirven en las fuerzas armadas o a quienes viven en otros países.

El don de la acción de gracias no debe reservarse a un solo día, sino ser un recordatorio diario para agradecer al buen Dios por todo y por todos en nuestras vidas.

Fielmente, el Padre Patrick Walker

MENSAGEM DO PASTOR

O Dia de Ação de Graças é um dos feriados favoritos da América. É uma prática natural reunir a família e dar graças a Deus. No entanto, agradecer não deve ser reservado a um dia ou mesmo a um mês por ano. O número de coisas pelas quais podemos agradecer deve ser muito grande. Deve ir além do banquete na mesa e da bela decoração do local onde jantamos.

Muitas famílias têm praticado dar a volta à mesa para dizer algo pelo qual cada pessoa é grata. Ninguém está autorizado a dizer algo que já foi mencionado. A gratidão a Deus por tudo o que ele deu é muito importante. A seguir, podemos agradecer pelas pessoas em nossas vidas. Podemos nos lembrar de um parente querido que faleceu. Além das pessoas presentes, podemos lembrar-nos de familiares ou amigos próximos que estão longe. Isto pode incluir aqueles que servem nas forças armadas ou aqueles que vivem noutros países.

O dom da acção de graças não deve ser reservado a um único dia, mas antes ser uma recordação diária para agradecer a Deus por tudo e por todos na nossa vida.

Fielmente, Pe. Patrick Walker

SUNDAY COLLECTION /OFRENDA DOMINICAL/ COLECTA DO DOMINGO

In order to reach our offertory annual budgeted income for the 2023/2024 fiscal year, we have determined our weekly Sunday goal to be **\$21,490.00**. We ask that you please reconsider your weekly donation so that we can reach our goal in closing out the fiscal year. **Thank you for your generosity.**

*Para alcanzar nuestro ingreso presupuestario anual para el año fiscal 2023/2024, hemos determinado que nuestra meta semanal del domingo será de **\$21,490.00**. Le pedimos que reconsidere su donación semanal para que podamos alcanzar nuestra meta al cerrar el año fiscal. **Gracias por su generosidad.***

Para alcançar o nosso anual orçado do ofertório para o ano fiscal de 2023/2024, determinamos que nossa meta semanal de domingo seja de **\$21,490.00**. Pedimos que reconsidere sua doação semanal para que podemos alcançar nossa meta de fechar o ano fiscal. **Obrigado pela sua generosidade.**

Due to the early submission of the bulletin the collection amount is not available.

Debido al envío anticipado del boletín, la cantidad de la colecta no está disponible.

Devido à submissão antecipada do boletim, o valor da coleta não está disponível.

Today's second collection is for our Sacred Heart School Support.
La segunda colecta de hoy es para apoyo al colegio de la parroquia.
A segunda colecta da hoje é para a nossa Escola do Sagrado Coração.

Next week's second collection is for our Church Projects and Improvements.
La segunda colecta para la próxima semana es para los proyectos y renovación de la Iglesia.
A segunda colecta na proxima semana para nossos projectos paroquiaias e melhorias..

Thank You!

The four different ways that you can continue to support us with your donations.

1. Sign up for on-line giving by visiting our website (www.shparish.net)
2. Simply drop off your donation at the office mail slot located to the right of the office entrance at 1301 Cooper Ave.
3. Mail your donation to 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Make a donation using Venmo (SHCTurlock)

Thank you for your support.

¡Gracias!

Las cuatro maneras diferentes que puede seguir apoyándonos con su donación.

1. *Regístrese para dar donaciones en línea visitando nuestro sitio web (www.shparish.net)*
2. *Simplemente deje su donación en el buzón de correo de la oficina, ubicado a la derecha de la entrada de la oficina en 1301 Cooper Ave.*
3. *Envíe su donación por correo a: 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380*
4. *Haga una donación con Venmo (SHCTurlock)*

Les agradecemos por su apoyo.



venmo



Solemnity of the Immaculate Conception of Mary
Solemnidad de la Inmaculada Concepción de María
Solemnidade de Imaculada Conceição de Maria
Holy Day of Obligation
** Día de Obligación * Dia de Obrigação*
Masses—Misas— Missas

December 7th

Thursday, Jueves, Quinta-feira

5:30 PM English

7:00 PM Español

December 8th

Friday, Viernes, Sexta-feira

8:00 AM English

10:30 AM Português

12:00 PM Español

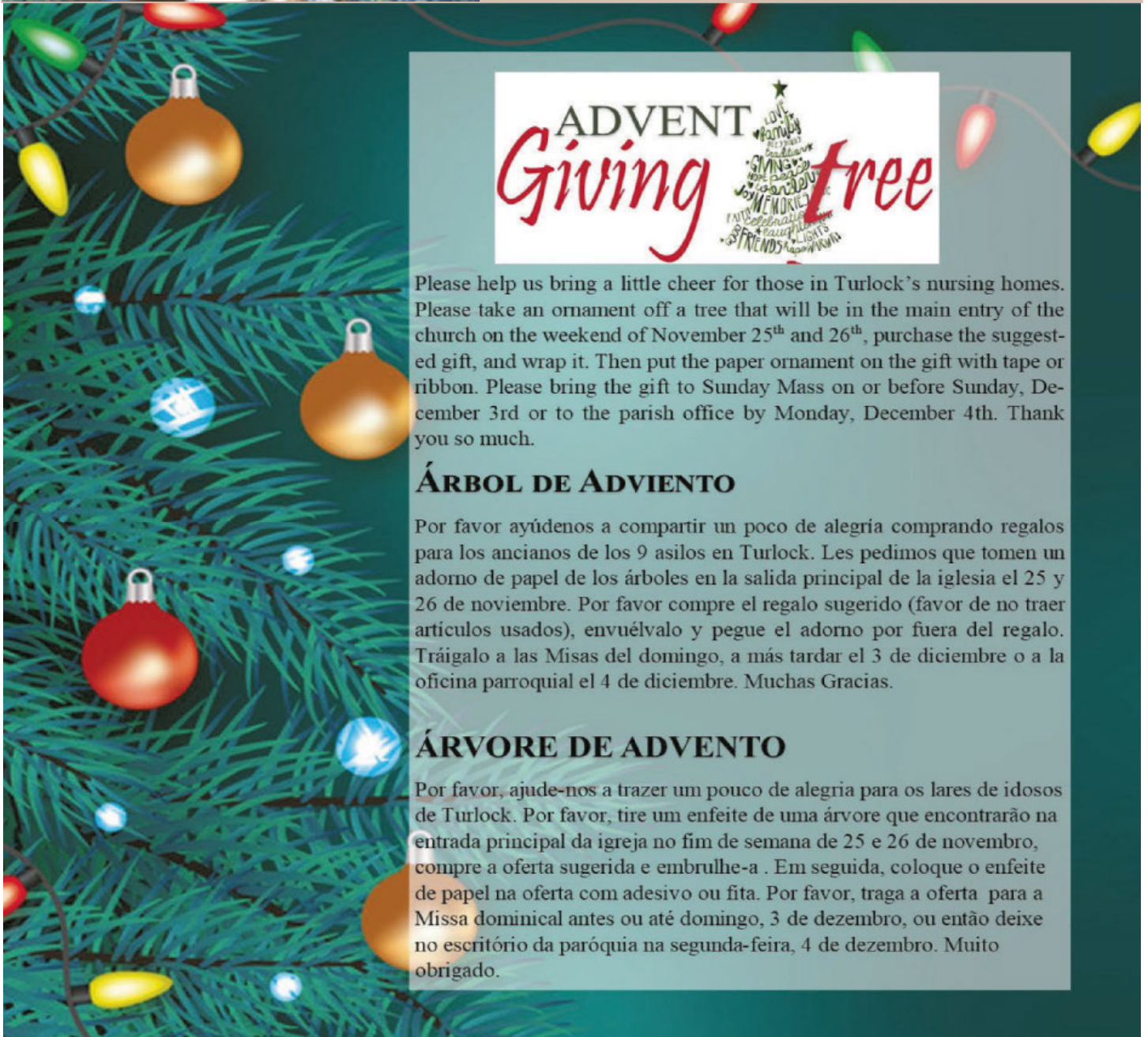
5:30 PM English

7:00 PM Español

The parish office will be closed on Friday, December 8th in celebration of the Immaculate Conception.

La Oficina de la parroquia estará cerrada el viernes, 8 de diciembre en celebración de Inmaculada Concepción.

O escritório paroquial estará fechada na sexta-feira, 8 de dezembro, em comemoração da Imaculada Conceição.



Please help us bring a little cheer for those in Turlock's nursing homes. Please take an ornament off a tree that will be in the main entry of the church on the weekend of November 25th and 26th, purchase the suggested gift, and wrap it. Then put the paper ornament on the gift with tape or ribbon. Please bring the gift to Sunday Mass on or before Sunday, December 3rd or to the parish office by Monday, December 4th. Thank you so much.

ÁRBOL DE ADVIENTO

Por favor ayúdenos a compartir un poco de alegría comprando regalos para los ancianos de los 9 asilos en Turlock. Les pedimos que tomen un adorno de papel de los árboles en la salida principal de la iglesia el 25 y 26 de noviembre. Por favor compre el regalo sugerido (favor de no traer artículos usados), envuélvalo y pegue el adorno por fuera del regalo. Traígalo a las Misas del domingo, a más tardar el 3 de diciembre o a la oficina parroquial el 4 de diciembre. Muchas Gracias.

ÁRVORE DE ADVENTO

Por favor, ajude-nos a trazer um pouco de alegria para os lares de idosos de Turlock. Por favor, tire um enfeite de uma árvore que encontrarão na entrada principal da igreja no fim de semana de 25 e 26 de novembro, compre a oferta sugerida e embrulhe-a. Em seguida, coloque o enfeite de papel na oferta com adesivo ou fita. Por favor, traga a oferta para a Missa dominical antes ou até domingo, 3 de dezembro, ou então deixe no escritório da paróquia na segunda-feira, 4 de dezembro. Muito obrigado.

Advent Penance Service

Servicio Penitencial de Adviento

Prepare the way of the Lord...



Penance Services at our Parish and neighboring Parishes

Servicios Penitenciales en nuestra parroquia y otras parroquias vecinas

Serviço Penitencial em nossa paróquia e em outras paróquias

Dec. 4th	All Saints	Turlock	7:00 PM	Dec. 14th	Sacred Heart	Turlock	7:00 PM
Dec. 6th	Sacred Heart	Patterson	7:00 PM	Dec. 19th	St. Joachim	Newman	7:00 PM
Dec. 13th	O.L. of Assumption	Turlock	6:30 PM				

Christmas Masses Misas de Navidad - Missas de Natal

December 24, 2023

5:00 PM English Family Mass / Misa Familiar en Ingles / Missa da Familia Inglês
7:00 PM Spanish Family Mass / Misa Familiar en Español / Missa da Familia Espanhol
11:00 PM Community Mass / Misa Comunitaria / Missa Comunitária

December 25, 2023

7:00 AM English / Ingles / Inglês
8:30 AM Portuguese / Português
10:00 AM English / Ingles / Inglês
11:45 AM Spanish / Español / Espanhol
1:30 PM English / Ingles / Inglês
5:00 PM Spanish / Español / Espanhol

*There will not be any Confessions
on December 22nd, 23rd*

*NO habrá confesiones el
22 y 23 de diciembre.*

*Não haverá confissões nos dias 22 e 23
de dezembro.*

Last Confessions before Christmas
Últimas Confesiones antes de Navidad
Última confissão antes do Natal

December 21, 2023

Thursday—Jueves—Quinta –feira
7:00 PM
in the church





CORO ANGELITOS

El coro Angelitos del Sagrado Corazón está aceptando niños para cantar. Si está interesado, o para más Información, por favor comuníquese con **Graciela Ramírez al 209-634-1328.**



“Adorado sea el Santísimo Sacramento”

El ministerio de la Adoración Nocturna Mexicana les comunica que acompañaremos la *Procesión Guadalupana en Stockton este próximo 3 de diciembre* por esta razón la Vigilia del 2 de pasará para el **9 de diciembre.** Dios les bendiga.

*Please keep the following people in your prayers and thoughts/
Recuerde en sus oraciones a: / Por favor, mantenha as seguintes pessoas em suas orações e pensamentos:*

Agnes Land	Guillermo Arturo	Maria Soares
Agustin Torres	Lopez	Maria Sousa
Albert Garcia	Ignacio Aguilar	Mariazinha Silva
Alberta Garcia	Ida Ortega	Marlene Azevedo
Alejandro Hurtado	Isalino Santos	Melissa Vanlehn
Alex Bautista	Isilda Pacheco	Miguel Coronado
Alfredo Parreira	Ilian E. Singh	Vazquez
Amparo Garcia	Irma Van Tassel	Nelda Mendonça
Angelina Castro	Ivan Chavez Vazquez	Nino Maldonado
Arturo Garcia	James Starks	Nena Hurtado
Austin Coelho	Jazmin Francis	Ophelia Rangel
Belinda Piña	Jerry Perera	Orgelia Cardenas
Bernardo Gamino	Jesus Peral	Oswaldo Ibarra, Jr.
Moreno	Jonathon Teymourazof	Pedro Zamora
Bertha Barba	Jorge Gonzalez	Peggy Jenkin
Bobby Moules	Josefina M. Perez	Petra Escobar
Carlos Soria	Jose Sousa	Randal G. Montenegro
Celeste Drumonde	Jose Salgado Mota	Realynn Blair
Cirenía Garcia	Joshua Newman	Riky Rocha
Cisco Angeles	Jason Pineda	Rita Yonan
Christelle Willis	Juan Garcia Paniagua	Rob Cantrell
Cristina da Silva	Julie Anderson	Robert A. France
Crusita Perea	Kaylee Gutierrez	Robert J. France
Cruz Peral	Ken Whitehill	Roberta Mendoza
Curtis Rangel	Kevin Farinha	Rosa Blanco
Deandrya Yanez	Kimberly Stout	Rosa Garcia
Debra Kidder	Laurinha De Melo	Rosalina Mouro
Devoney Yanez	Lewis Gonzalez	Rosemary Pimentel
Diane Aguiar	Lois Fialho	Roy Buckner
Elia Lucrecia Zapien	Luciano Terra	Stanley Chandler
Elizabeth Aguilar	Luis Yanez	Sofia Moreno
Emilio Mendoza Perez	Madalena Vieira	Susana Tames
Erica Sarkis	Magnolia Cardenas	Tanya Irwin
Frank Pereira	Manuel Cardiel Jr	Taylor Holt
George Gonzalez	Manuel Hurtado	Terry Laffin
Gianelly Sofia Davila	Maria Barros	Victor Gonzalez, Jr.
Gilberto Emanuel	Maria Dutra	Victor Rodriguez
Gomez	Maria Goulart	Violet Kenney
Gilbert Teixeira	Maria Naranjo	Zitlali Vasquez
Gilda Brasil	Maria Santos	



THE BETHLEHEM MARKET

**SATURDAY,
DECEMBER 2ND
10:00AM - 2:00PM**

Advent Catholic Market

All Saints
University Parish
4040 McKenna
Drive. Turlock,
Ca

Come get your Christmas Shopping done while supporting Catholic Businesses in our community at the same time!

If you are a Catholic business owner or creative hobbyist and interested in being a vendor, email
TheBethlehemMarket@gmail.com

TheBethlehemMarket
follow us for more info

We hope to see you there!

BENFEITORES DA HORA CATÓLICA

Semana de 27 de Novembro a 3 de Dezembro
P.O. Box 1966 Turlock, CA 95381

Nelson e Maria Brasil	Turlock
Wagner e Zelia Catano	Hilmar
Jose e Bernadette Freitas	Gustine
João e Palmira Louro	Livingston
Ana Maria Machado	Turlock
Filomena Maciel	Merced
Francisco e Fatima Maciel	Hilmar
Fatima Pacheco	Gustine
Loudivina Silveira	Madera
Maria Etelvina Faria	San Jose

WEDDING BANNS / AMONESTACIONES

*List of couples who will unite in matrimony in our parish.
Lista de parejas que van a contraer matrimonio en los próximos meses.*

Lee Henderson & Candy Dalomba

Michael Anthony Zapien Garcia & Teresita Lizbeth Vargas Guerrero

Maribel de Jesus Carmona Bizarro & Benito Miranda

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.
Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.
Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.

Programa para celebrar a Nuestra Morenita Maria de Guadalupe Reyna de los Mexicanos. Iglesia del Sagrado Corazón de Turlock 2023

Domingo 3 de	Diciembre	Rosario	4:30 pm	Santa Misa	5:00 pm
Lunes 4 de	Diciembre	Rosario	5:30 pm	Santa Misa	6:00 pm
Martes 5 de	Diciembre	Rosario	5:30 pm	Santa Misa	6:00 pm
Miércoles 6 de	Diciembre	Rosario	5:30 pm	Santa Misa	6:00pm
Jueves 7 de	Diciembre	Rosario	6:30 pm	Santa Misa	7.00 pm
Viernes 8 de	Diciembre	Rosario	6:30 pm	Santa Mea	7:00 pm
Sábado 9 de	Diciembre	Rosario	6:00 pm	Santa Misa	6:30pm
Domingo 10 de	Diciembre	Rosario	4:30 pm	Santa Misa	5:00pm
Lunes 11 de	Diciembre	Rosario	5:30 pm	Santa Misa	6:00 pm

Lunes 11 de Diciembre

9pm - 4am Vigilia Guadalupana

Martes 12 de Diciembre

2:00 am Predica

3:00 am Serenata

4:00 am Mañanitas

5:00 am Santa Misa

12:00 del mediodía misa en español

5:00 pm Procesion - Area de Recreo

6:00 pm Santa Misa

Fiesta Guadalupana despues de Misa en el Gym

**All proceeds
will go to
repair the
Church Roof**



***Donation per ticket
\$100.00***

**Sacred Heart Parish
Turlock, CA
CAR RAFFLE**

**1986 Mercedes
Convertible hard top
560 SL Roadster 2 door**

**Tickets sold after all Sunday Masses and at the
Parish Office.**

Only 300 tickets will be sold

***Raffle will take place at
Sacred Heart Church***

10:00am Mass on December 31, 2023

(Need not be present to win)



Vatican Exhibition of Eucharistic Miracles comes to Sacred Heart – Turlock

A Photographic International Exhibition of Church Approved Eucharistic Miracles

The exhibition has already visited more than five hundred parishes in Italy and in other countries.

Come and see for yourself!

**Come and learn about the Holy Eucharist as a
Gift of Divine Mercy of God.**

Yes, Jesus is REALLY PRESENT in the HOLY EUCHARIST

WHERE & WHEN:

Sacred Heart Church
1200 Lyons Ave, Turlock, CA 95380
Exhibit in the School Cafeteria

FIRST SATURDAY DEVOTION December 2:

Adoration and Mass at 6:45 AM, English
9:00 AM —9:00 PM (Cafeteria)

Sunday December 3:

8:00 AM—8:00 PM (Cafeteria)

CONTACTS:

Fatima Medina, Tel: 209-538-4713
Lynne Noble, Tel: (209) 988-9078

Email: fatimatravels@gmail.com
Email: lynnepat@me.com



Eucharistic Revival

Lord Jesus Christ, you give us your flesh and blood for the life of the world, and you desire that all people come to the Supper of the sacrifice of the Lamb. Renew in your Church the truth, beauty, and goodness contained in the Most Blessed Eucharist.

Jesus living in the Eucharist, come and live in me.

Jesus healing in the Eucharist, come and heal me.

Jesus sacrificing yourself in the Eucharist, come and suffer in me.

Jesus loving in the Eucharist, come and love in me.

Lord Jesus Christ through the paschal mystery of your death and resurrection made present in every Holy Mass, pour out your healing love on your Church and on our world.

Grant that as we left you up during this time of Eucharistic Revival, your Holy Spirit may draw all people to join us at this Banquet of Life. You live and reign with the Father and the Holy Spirit, God forever and ever.

Our Lady of Guadalupe Mother of the Eucharist, pray for us.

Avivamiento Eucarístico

Señor Jesucristo, nos das tu carne y tu sangre para la vida del mundo, y deseas que todos los hombres vengan a la Cena del Sacrificio del Cordero. Renueva en tu Iglesia la verdad, la belleza y la bondad contenidas en la Santísima Eucaristía.

Jesús que vives en la Eucaristía, ven y vive en mí.

Jesús, que sanas en la Eucaristía, ven y sáname.

Jesús que te sacrificas en la Eucaristía, ven y sufre en mí.

Jesús, resucitado en la Eucaristía, ven y resucita a una nueva vida en mí.

Jesús, amando en la Eucaristía, ven y ama en mí.

Señor Jesucristo, por el misterio pascual de tu muerte y resurrección, hecho presente en cada Santa Misa, derrama tu amor sanador sobre tu Iglesia y sobre nuestro mundo.

Concedenos que, mientras te elevamos durante este tiempo de Avivamiento Eucarístico, tu Espíritu Santo atraiga a todas las personas a unirse a nosotros en este Banquete de la Vida. Tú vives y reinas con el Padre y el Espíritu Santo, Dios por los siglos de los siglos.

Nuestra Señora de Guadalupe, Madre de la eucaristía, ruega por nosotros.

Eucaristia

Senhor Jesus Cristo, oferecendo sua carne e sangue pela vida do mundo, queres que todas as pessoas venham à Ceia do sacrificio do Cordeiro. Renovai na vossa Igreja a verdade, a beleza, e a bondade presente na Santíssima Eucaristia.

Jesus vivo na Eucaristia, vem viver em mim.

Jesus curador na Eucaristia, vem me curar.

Jesus sacrificando-se na Eucaristia, vem sofrer em mim.

Jesus ressuscitado na Eucaristia, vem e ressuscita em mim uma nova vida.

Jesus amando na Eucaristia, vem amar em mim.

Senhor Jesus Cristo, pelo mistério pascal da vossa morte e ressurreição que se faz presente em cada Santa Misa, derramai sobre a vossa Igreja e sobre o nosso mundo o vosso amor curador.

Concede que, enquanto o elevamos durante este tempo de Revitalização Eucarística, o seu Espírito Santo possa atrair todas as pessoas para se juntarem a nós neste Banquete da Vida. Vós que viveis e reinais com o Pai e o Espírito Santo, Deusara todo o sempre.

Nossa Senhora de Guadalupe, Mãe da Eucaristia, rogai por nós.

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

Kids Community Campus LLC
Preschool • Infant care
Turlock, CA • (209) 620-8389
NOW HIRING

Since 1987
Javi's
FINE MEXICAN FOOD RESTAURANT

118 E. Monte Vista 634-9463

LDH COINS

208 E. Main St, Turlock, CA
Buy & Sell Appraisals Available
Tuesday - Saturday 10am-5pm
Lee Henderson

209-613-7590
lee60henderson@gmail.com

Tina's
Hair Fashions by Tina

- Cut & blow dry
- Lightening
- Tint
- Frostings
- Permanents
- Make-up

* Products *
• Wella • Joico • ISO
• Redken • Matrix
• Paul Mitchell
(Corner W. Main & Crosslanding Rd.)
1236 W. Main St.
209-632-1379

SUPPORT OUR PARISH



247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Turlock's Only Family Owned Funeral Home
Sirviendo a Familias Catolicas
(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com



We support our parish
All good works we do are guided by our 4 core principles
Charity • Unity • Fraternity • Patriotism
For more information or questions about joining the Knights call **209-404-3578**

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com

catholicmatch® California

CatholicMatch.com/CA

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502

Turlock Memorial Park & Funeral Home

LONNIE ALVARES President/CEO
425 N. Soderquist Rd. | lonnie@turlockfuneral.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com
(209) 632-9111

Dignity

Joe Dias Manager
Funeral Director
PROVIDING CATHOLIC SERVICE
License #FD504, FDR206
License #0707739
Tel (209) 634-4904
Fax (209) 634-4907

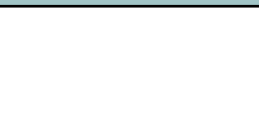
Whitehurst Norton & Dias
Funeral Service
286 W. Main
Turlock, CA 95380

FREE AD DESIGN
with purchase of this space
CALL 800-950-9952

Tower Health & Wellness Center

Tower Surgery Center • RMC Sports Medicine
Tower Physical Therapy • Romero Medical Clinic
Valley MRI & Radiology • Gary L. Thiele, DDS
Tower Cosmetic Surgery • LiveWell Medi Spa
Dr. Fatemeh Pazouki OB/GYN • Tin RX Pharmacy
Toscana's Ristorante & Catering • Work Wellness
First California Physician Partners • The Flowery
The Werk Space/Co-Working community • Tower ENT
Turlock Pulmonary & California Sleep Center • LabCorp

(209) 216-3400
www.tower-health.com
1801 Colorado Ave.
Turlock, CA 95382



B & B MFG. CO.
FABRICATION • MACHINE WORKS
INDUSTRIAL/AG SALES
410 So. Golden State Blvd.
632-0616

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-950-9952

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

TRINITY DENTAL & IMPLANT CENTER

Dr. Madrigal | Dra. Reynoso | Dr. Hernández

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

\$89 Implantes Dentales
Consulta y Radiografias

(209) 542-9921
Trinityimplant.com